

SCENE 12 • NUMBER 7

Vain teetä

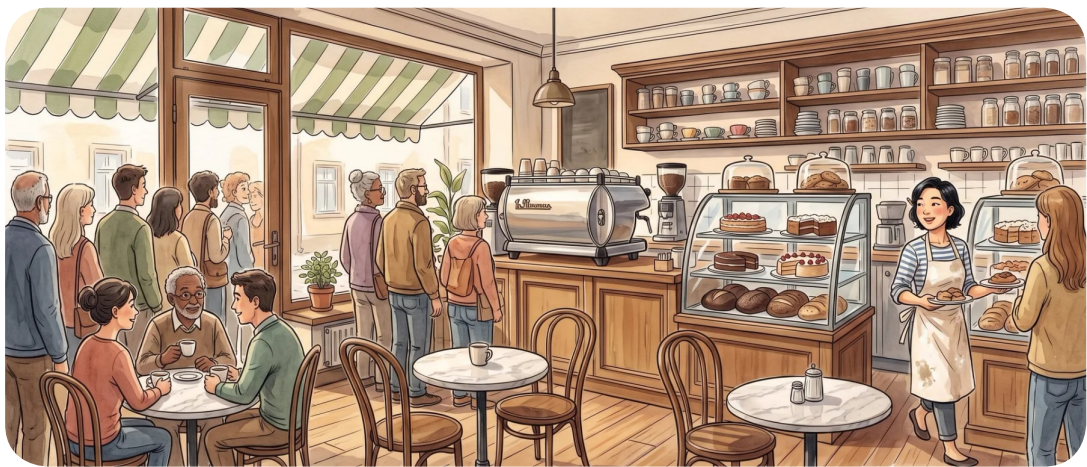
A busy morning in the café. Sanna calls out the order numbers, and the queue goes all the way to the door. You want a tea. Just a tea.

93 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The café

Finnish

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can ask for food and drink, and say what I want and don't want.

Sanna = ■ Lena (Lukas) = O Jussi = ▲

You count the numbers still ahead of yours.

■ Pöytään yksitoista: kahvia ja kakkua! Kahteentoista: teetä ja leipää!

O Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

■ Huomenta! Mitä haluaisit?

○ Teetä, kiitos. Vain teetä. Minulla ei ole nälkä.

■ Selvä. Pieni hetki.

Five minutes later she puts a full tray in front of you.

■ Ole hyvä! Kahvia, kaksi munaa, leipää ja voita.

○ Ei kahvia. Teetä, kiitos. Ja vettä. Paljonko se maksaa?

■ Tässä on maitoa. Aamiainen maksaa viisi euroa. Hyvää ruokahalua!

Jussi shuffles in on his way to bed, still in last night's jacket.

▲ Huomenta. Teetä, kiitos. Vain teetä.

She pushes the eggs towards you.

■ Ole hyvä, Jussi. Iso kuppi.

○ Miksi Jussi saa vain teetä, mutta minä koko aamiaisen?

■ Hän on väsynyt. Hän soittaa koko yön.

▲ Niin. Nyt menen nukkumaan. Hyvää yötä!

○ Minäkin olen väsynyt. Kuulen trumpetin koko yön!

Vocabulary

DOING THINGS

saada get

SMALL WORDS

paljon a lot

GREETINGS AND COURTESY

haluaisin would like

DRINKS

maito milk

vesi water

FOOD

muna egg

voi butter

leipä bread

NUMBERS FROM 11

yksitoista eleven

kaksitoista twelve

kolmetoista thirteen

neljätoista fourteen

viisitoista fifteen

PEOPLE AROUND YOU

ihmiset people

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

väsynyt tired

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Pöytään yksitoista: kahvia ja kakkua! Kahteentoista: teetä ja leipää!

- ☐ A Jussi
- ☐ B Lena
- ☐ C Sanna

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Teetä, kiitos. Vain teetä. Minulla ei ole nälkä.

- ☐ A Here you are, Jussi. A big cup.
- ☐ B Good morning. A tea, please. Just tea.
- ☐ C Tea, please. Just tea. I'm not hungry.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Finnish sentence.

1 Good morning. A tea, please. Just tea.

- ☐ A Ole hyvä! Kahvia, kaksi munaa, leipää ja voita.
- ☐ B Huomenta. Teetä, kiitos. Vain teetä.
- ☐ C Ole hyvä, Jussi. Iso kuppi.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 väsinyt. on yön. koko Hän Hän soittaa
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Tässä on maitoa. Aamiainen maksaa viisi euroa. Hyvää ruokahalua!
- ☐ Ole hyvä, Jussi. Iso kuppi.
- ☐ Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...
- ☐ Selvä. Pieni hetki.
- ☐ Niin. Nyt menen nukkumaan. Hyvää yötä!

SCENE 12 • WORDS

Vain teetä

Just tea

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Finnish

Read & listen online



11

yksitoista
eleven

12

kaksitoista
twelve

13

kolmetoista
thirteen

14

neljätoista
fourteen

15

viisitoista
fifteenihmiset
peoplehaluaisin
would likemuna
eggvoi
buttermaito
milkvesi
waterväsynyt
tired

Words

FROM THE SCENE

yksitoista

eleven

Pöytään yksitoista: kahvia ja kakkua!

Kahteentoista: teetä ja leipää!

kaksitoista

twelve

kolmetoista

thirteen

Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

neljätoista

fourteen

Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

viisitoista

fifteen

Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

paljon

a lot

Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

ihmiset

people

Paljon ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

haluaisin

would like

Hetkinen. Haluaisin nähdä sen.

muna

egg

Ole hyvä! Kahvia, kaksi munaa, leipää ja voita.

voi

butter

Ole hyvä! Kahvia, kaksi munaa, leipää ja voita.

maito

milk

Tässä on maitoa. Aamiainen maksaa viisi euroa. Hyvää ruokahalua!

vesi

water

Ei kahvia. Teetä, kiitos. Ja vettä. Paljonko se maksaa?

väsynyt

tired

Hän on väsynyt. Hän soittaa koko yön.

saada

get

Miksi Jussi saa vain teetä, mutta minä koko aamiaisen?

leipä

bread

Ole hyvä! Kahvia, kaksi muna, leipää ja voita.

NEW WORDS**liha**

meat

Minä en syö lihaa tänään.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 haluaisin

- ☐ A happy
- ☐ B how
- ☐ C would like

2 leipä

- ☐ A good night
- ☐ B bread
- ☐ C too / also

3 kolmetoista

- ☐ A breakfast
- ☐ B time
- ☐ C thirteen

4 yksitoista

- ☐ A small
- ☐ B cake
- ☐ C eleven

5 paljon

- ☐ A a lot
- ☐ B go (on foot)
- ☐ C empty

6 liha

- ☐ A meat
- ☐ B a little
- ☐ C six

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

kiitos yksitoista Huomenta Paljon

Pöytään _____: kahvia ja kakkua! Kahteentoista: teetä ja leipää!

Meaning: Table eleven: coffee and cake! Twelve: tea and bread!

kiitos yksitoista Huomenta Paljon

_____ ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

Meaning: So many people! Thirteen, fourteen, fifteen ...

Paljon kiitos yksitoista Huomenta

_____! Mitä haluaisit?

Meaning: Good morning! What would you like?

Huomenta yksitoista Paljon kiitos

Teetä, _____. Vain teetä. Minulla ei ole nälkä.

Meaning: Tea, please. Just tea. I'm not hungry.

Pieni yksitoista Huomenta Paljon

Selvä. _____ hetki.

Meaning: All right. Just a moment.

W3) SANNA, SOME MILK, PLEASE!

Fill the speech bubbles.



maitoa ruokahalua nälkä lihaa

Ella: Sanna, _____, kiitos!

Sanna: Vain maitoa? Eikö sinulla ole _____?

Ella: Ei minulla! Nöpöllä on nälkä. Ja se haluaa _____.

Sanna: Tässä lautanen maitoa. Hyvää _____, pomo!

Meaning: 1. Sanna, some milk, please!

2. Just milk? Aren't you hungry?

3. Not me! Nöpö is hungry. And he wants some meat.

4. Here's a saucer of milk. Enjoy, boss!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Huomenta yksitoista Paljon kiitos

Pöytään _____: kahvia ja kakkua! Kahteentoista: teetä ja leipää!

Meaning: Table eleven: coffee and cake! Twelve: tea and bread!

yksitoista Paljon Huomenta kiitos

_____ ihmisiä! Kolmetoista, neljätoista, viisitoista...

Meaning: So many people! Thirteen, fourteen, fifteen ...

Huomenta Paljon kiitos yksitoista

_____! Mitä haluaisit?

Meaning: Good morning! What would you like?

Huomenta kiitos yksitoista Paljon

Teetä, _____. Vain teetä. Minulla ei ole nälkä.

Meaning: Tea, please. Just tea. I'm not hungry.

Pieni Paljon Huomenta yksitoista

Selvä. _____ hetki.

Meaning: All right. Just a moment.

SCENE 12 • GRAMMAR

yksitoista, kaksi muna

Numbers eleven to twenty and ordering food

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Finnish

Read & listen online



Numbers eleven to twenty and ordering food

Eleven to nineteen add **-toista**: **yksitoista, kaksitoista, kolmetoista, neljätoista, viisitoista, kuusitoista, seitsemätoista, kahdeksantoista, yhdeksätoista**. Twenty is **kaksikymmentä**.

Write each number as one word.

Use partitive for an amount or more than one item: **kaksi muna, teetä, leipää, voita, maitoa, vettä**. Water has a changed stem: **vesi → vettä**. **Mitä haluaisit?** and **haluaisin** are complete polite ordering expressions. A café can ask them using ordinary **sinä** address.

Form	Example	Meaning
teetä	Haluaisin teetä.	I would like tea.
muna	Kaksi muna, kiitos.	Two eggs, please.
Vettä	Vettä, kiitos.	Water, please.
voita	Leipää ja voita, kiitos.	Bread and butter, please.
maitoa	Tässä on maitoa.	Here is some milk.
yksitoista	Kymmenen ja yksi on yksitoista.	Ten plus one is eleven.
viisitoista	Kymmenen ja viisi on viisitoista.	Ten plus five is fifteen.

Form	Example	Meaning
kaksikymmentä	Tässä on kaksikymmentä munaa.	Here are twenty eggs.

Haluaisin teetä.

I would like tea.

Kaksi munaa, kiitos.

Two eggs, please.

Vettä, kiitos.

Water, please.

Leipää ja voita, kiitos.

Bread and butter, please.

Tässä on maitoa.

Here is some milk.

Kymmenen ja yksi on yksitoista.

Ten plus one is eleven.

Kymmenen ja viisi on viisitoista.

Ten plus five is fifteen.

Tässä on kaksikymmentä munaa.

Here are twenty eggs.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Haluaisin teetä.

Meaning: I would like tea.

- 2 Kaksi munaa, kiitos.

Meaning: Two eggs, please.

- 3 Vettä, kiitos.

Meaning: Water, please.

- 4 Leipää ja voita, kiitos.

Meaning: Bread and butter, please.

- 5 Tässä on maitoa.

Meaning: Here is some milk.

6 Kymmenen ja yksi on yksitoista.

Meaning: Ten plus one is eleven.

7 Kymmenen ja viisi on viisitoista.

Meaning: Ten plus five is fifteen.

8 Tässä on kaksikymmentä muna.

Meaning: Here are twenty eggs.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Haluaisin _____.

- ☐ A teetä
- ☐ B tee
- ☐ C teen

Meaning: I would like tea.

2 Kaksi _____, kiitos.

- ☐ A munat
- ☐ B muna
- ☐ C munaa

Meaning: Two eggs, please.

3 _____, kiitos.

- ☐ A Vesi
- ☐ B Veden
- ☐ C Vettä

Meaning: Water, please.

4 Leipää ja _____, kiitos.

- ☐ A voi
- ☐ B voin
- ☐ C voita

Meaning: Bread and butter, please.

5 Tässä on _____.

- ☐ A maidon
- ☐ B maitoa
- ☐ C maito

Meaning: Here is some milk.

6 Kymmenen ja yksi on _____.

- ☐ A yhdeksän
- ☐ B kaksitoista
- ☐ C yksitoista

Meaning: Ten plus one is eleven.

7 Kymmenen ja viisi on _____.

- ☐ A viisitoista
- ☐ B kuusitoista
- ☐ C neljätoista

Meaning: Ten plus five is fifteen.

8 Tässä on _____ muna.

- ☐ A kaksitoista
- ☐ B kymmenen
- ☐ C kaksikymmentä

Meaning: Here are twenty eggs.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Vettä Vesi

_____, kiitos.

Meaning: Water, please.

voita voi

Leipää ja _____, kiitos.

Meaning: Bread and butter, please.

maitoa maito

Tässä on _____.

Meaning: Here is some milk.

yksitoista kaksitoista

Kymmenen ja yksi on _____.

Meaning: Ten plus one is eleven.

viisitoista neljätoista

Kymmenen ja viisi on _____.

Meaning: Ten plus five is fifteen.

kaksikymmentä kymmenen

Tässä on _____ munaa.

Meaning: Here are twenty eggs.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Kaksi munaa, kiitos.

Meaning: Two eggs, please.

2 Leipää kiitos. ja voita,

Meaning: Bread and butter, please.

3 Tässä on maitoa.

Meaning: Here is some milk.

4 Kymmenen on yksi yksitoista. ja

Meaning: Ten plus one is eleven.

5 Kymmenen viisi on ja viisitoista.

Meaning: Ten plus five is fifteen.

6 muna. kaksikymmentä on Tässä

Meaning: Here are twenty eggs.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I would like tea. You say:

- ☐ A Haluaisin teetä.
- ☐ B Haluaisin tee.

2 Two eggs, please. You say:

- ☐ A Kaksi muna, kiitos.
- ☐ B Kaksi munaa, kiitos.

3 Water, please. You say:

- ☐ A Vesi, kiitos.
- ☐ B Vettä, kiitos.

4 Bread and butter, please. You say:

- ☐ A Leipää ja voita, kiitos.
- ☐ B Leipää ja voi, kiitos.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|-----------------------------|
| ① Kymmenen ja viisi
on viisitoista. | ① Bread and butter, please. |
| ② Kaksi munaa, kiitos. | ② Water, please. |
| ③ Tässä on maitoa. | ③ Here is some milk. |
| ④ Tässä on
kaksikymmentä
munaa. | ④ Two eggs, please. |
| ⑤ Haluaisin teetä. | ⑤ Here are twenty eggs. |
| ⑥ Vettä, kiitos. | ⑥ Ten plus one is eleven. |
| ⑦ Leipää ja voita,
kiitos. | ⑦ Ten plus five is fifteen. |
| ⑧ Kymmenen ja yksi
on yksitoista. | ⑧ I would like tea. |